



LE TOUR DU LAC

Bulletin mensuel
d'information

Municipalité de Lac-Édouard

Volume 17 numéro 4

Expédition « Sur la pointe des pieds »

Avril 2023

Dans ce numéro :



Photos : « Sur la pointe des pieds »

Après une lutte quotidienne contre le cancer, après avoir vécu une semaine extraordinaire d'aventures sur le territoire de la Seigneurie du Triton, après avoir développé de nouvelles amitiés, ces jeunes adultes sont fiers et heureux de se retrouver tous ensemble afin de célébrer une nouvelle victoire.

Merci à toutes les personnes qui ont collaboré à la réalisation de cette belle activité organisée par la Fondation « Sur la pointe des pieds. »

Larry Bernier, maire

Pour plus d'information ayant trait à ce projet extraordinaire, voir l'article d'Annie Tremblay à la page 7.



Expédition : Sur la pointe des pieds	1
Calendrier des activités à venir	2
Surplus d'eau dans le réseau d'égout municipal	3
Prenez soin de notre système d'égout	4
Distribution d'arbres	
Jour de la Terre	
Les incendies n'arrivent pas qu'aux autres	5
Bandes riveraines	
Venez faire un tour à la bibliothèque municipale	6
AGA Coop de Lac-Édouard	
Expédition « Sur la pointe des pieds » Hiver 2023 à la Seigneurie du Triton	7
Ciné-Club Lac-Édouard	8
Des nouvelles de votre Coop	9
Coordonnées de la Mairie	10
Dates des assemblées municipales pour l'année 2023	
Panne d'électricité d'Hydro-Québec	

Calendrier des activités à venir

Avril 2023

Légende :  Collecte des ordures ménagères et des matières recyclables

dimanche	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
		 11 Conseil municipal 17 h	 12 Cours de Tai Chi et de Qi Gong 13 h 30 à 14 h 30	13	14	15
 16 14 h	 17 Amies d'Édouard	18	 13 h 30 à 14 h 30  Prise de sang 8 h	20	21	 22 Jour de la Terre Des petits gestes pour aider notre planète
 23 14 h	 24 Amies d'Édouard	25	26	27	 28 Dre Amélie Sau- vé	29
 30 14 h	 Le dimanche 30 avril sera la dernière représentation pour la saison. De retour à l'automne 2023.					

Mai 2023



Panne d'électricité d'Hydro-Québec

Il y aura une panne de courant dans la nuit du 30 avril au 1^{er} mai de 22 h à 5 h 30 sur tout le territoire du Haut-Saint-Maurice.

dimanche	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
	 1	2	3	4	5	6
7	 8	 9 Conseil municipal 17 h	 10 13 h 30 à 14 h 30	11	12	 13 Distribution d'arbres au ma- gasin général de 9 h à 11 h
 14 bonne fête des mères	 15	16	 17 13 h 30 à 14 h 30	18	19	20

Dre Amélie Sauvé vient rencontrer ses patient-e-s à son bureau au Centre communautaire. Prochains rendez-vous : les vendredis 28 avril et 26 mai. Veuillez téléphoner au 819-653-2238 (Mairie) pour prendre un rendez-vous.

Surplus d'eau dans le réseau d'égout municipal - Visite des résidences



PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE LAC-ÉDOUARD
COMTÉ DE LAVIOLETTE – SAINT-AURICE

Lac-Édouard, le 6 avril 2023

Madame, Monsieur,

Comme chaque année au printemps lors de la fonte des neiges et que la nappe phréatique est haute, nous notons une arrivée d'eau excédentaire dans notre système de traitement des eaux usées municipal. Cet excédent d'eau a pour effet de surcharger toutes les composantes du système, d'en diminuer l'efficacité et d'augmenter les risques de bris.

Afin de régler la situation, l'inspecteur municipal ainsi que le responsable des eaux usées, feront des visites aléatoires des sous-sol des maisons du village (connectées au réseau des eaux usées municipal). Les citoyens qui ont une pompe submersible raccordée au REU auront un délai de deux (2) semaines pour corriger la situation sans quoi, la Municipalité appliquera l'article 27 du Règlement 150-2016 et des amendes pourraient être données.

Toutes ces mesures ne visent qu'un seul but : assurer à tous les citoyens dont la résidence est raccordée au réseau d'égouts municipal le meilleur service possible quant au traitement de leurs eaux usées et éviter l'installation d'équipements supplémentaires, toujours très coûteux.



Comptant sur votre collaboration, veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de mes sentiments les plus distingués.

Mélanie Dagenais,
Directrice générale, Greffière-trésorière



En vertu de l'article 27 du Règlement 150-2016 relatif aux rejets dans le réseau d'égout de la Municipalité de Lac-Édouard,

« Quiconque contrevient à une disposition du présent règlement ou entrave le travail d'un fonctionnaire ou employé chargé de l'application de ce règlement, lui fait une déclaration fausse ou trompeuse ou refuse de lui fournir un renseignement ou un document qu'il a le droit d'obtenir en vertu du règlement commet une infraction et est passible des amendes suivantes :

1° dans le cas d'une première infraction, une peine d'amende maximale de 1 000 \$ pour une personne physique et de 2 000 \$ pour une personne morale;

2° en cas de récidive, une peine d'amende maximale de 2 000 \$ pour une personne physique et de 4 000 \$ pour une personne morale. »

Prenons soin de notre système d'égout

Dernièrement, nous avons fait parvenir une lettre à tous les résidents du village de Lac-Édouard ayant trait à la protection de notre système d'égout. En voici un résumé.

Le système de traitement des eaux usées du village ne peut tout traiter.

Voici quelques objets que **vous ne devez pas jeter dans la toilette** car ils bloquent les pompes :

- mégots de cigarette
- condoms
- serviettes hygiéniques
- solvants
- sable
- **lingettes**

En fait, le système de traitement des eaux usées ne traite que : l'urine, les excréments et le papier hygiénique.

En respectant ces règles, **que nous vous répétons à chaque année**, nous éviterons des problèmes reliés à notre système d'égout.

Merci de votre collaboration,
Jean-François Lessard,
Responsable des eaux usées et eau potable



Distribution d'arbres

Dans le cadre de « Mai, mois de l'arbre et des forêts », **le samedi 13 mai**, à compter de 9 h, et ce, jusqu'à 11 h, au Magasin général, il y aura distribution d'arbres provenant de l'Association forestière de la Vallée du Saint-Maurice



Apportez vos contenants (boîtes, sacs, etc.).

C'est gratuit ! Premier arrivé, premier servi !

Lac-Édouard, un rendez-vous avec la nature !



Jour de la Terre

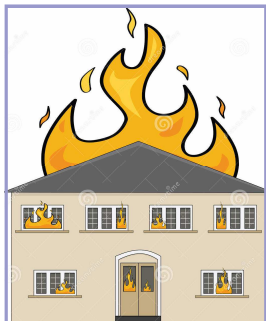


Le 22 avril prochain, ce sera la Journée mondiale de la Terre. Cet événement nous permet de réfléchir aux gestes que l'on peut poser pour prendre soin de notre environnement.

Depuis quelques décennies, on parle souvent de **Développement durable**. Ce terme est souvent défini comme un développement qui « répond aux besoins d'aujourd'hui sans compromettre la possibilité des générations futures de répondre à leurs propres besoins ».

Souhaitons que nous puissions changer nos habitudes de vie et de consommation pour un avenir durable.

Les incendies n'arrivent pas qu'aux autres



- ▶ Avez-vous vérifié que rien n'est à proximité ou collé sur vos plinthes électriques et autres appareils de chauffage ?
- ▶ Avez-vous vérifié vos avertisseurs de fumée en appuyant sur le bouton test ?
- ▶ Pour éviter des blessures ou même des décès, évitez à tout prix d'effectuer de la friture dans un simple chaudron !



Si vous désirez plus d'informations sur ce sujet, communiquez avec la division prévention du Service de sécurité incendie de Ville de La Tuque au 819-523-9797.

Alexandre Bilodeau, TPI, CFEI, Capitaine à la prévention

Bandes riveraines

Nous sommes conscients de l'importance de protéger nos bandes riveraines; il en va de la qualité de l'eau de nos lacs et cours d'eau et de la valeur de votre résidence. En effet, les arbres, les arbustes et les herbes qui s'y trouvent agissent comme un tampon retenant les éléments (phosphore et azote) qui nourrissent les cyanobactéries (algues bleu-vert) et les plantes aquatiques.



Les arbustes offrent une meilleure rétention du phosphore et de

l'azote car leur système racinaire est plus développé que celui des arbres et de plus, ils ne cachent pas la vue du lac.

On nous pose souvent les questions suivantes : « Comment puis-je revégétaliser ma bande riveraine ? », « Quelles essences devrais-je planter ? », « Si j'ensemence, que devrais-je semer ? », « À quelle période de l'année ? ».

Un site Internet devrait répondre à presque toutes vos questions : <http://banderiveraine.org>

De plus, Ville de La Tuque offre un achat regroupé **d'arbustes** pour profiter de meilleurs prix. Voici l'adresse URL pour trouver toutes les informations et placer une commande :

<https://www.ville.latuque.qc.ca/fr/services-aux-citoyens/bande-riveraine> Vous pouvez aussi passer votre commande et payer vos végétaux par téléphone en appelant Info-Service au 819-676-5091.

Nous vous rappelons qu'en vertu du Règlement 124-2009, il est interdit de couper, de tondre, de tailler ou d'altérer d'une quelconque façon, toute végétation herbacée, y compris le gazon ou la pelouse, sur une bande de vingt (20) mètres, mesurée à partir de la ligne naturelle des hautes eaux, partout sur le territoire de la municipalité sauf dans le périmètre urbain où celle-ci est de dix (10) mètres.

Seul l'aménagement d'une ouverture d'une largeur maximale de 5 mètres donnant accès à un lac ou un cours d'eau est permis aux conditions suivantes :

- il ne peut y avoir plus d'une ouverture par terrain;
- elle doit être aménagée de façon à maintenir en place la végétation herbacée existante et à ne pas créer de problèmes d'érosion.
- les rampes de mises à l'eau privées sont interdites si une ou des rampes publiques sont présentes autour du lac.

En ce qui a trait aux autres travaux dans la bande riveraine, communiquez avec l'inspecteur municipal, monsieur Daniel Bouvier au 819-653-2138, avant de faire quoi que ce soit : coupes d'arbres ou tout autre travail.

Venez faire un tour à la bibliothèque municipale



Dernièrement, nous avons reçu de nouveaux livres provenant de Réseau BIBLIO du Québec. Ils n'attendent que vous pour vous faire découvrir de nouveaux horizons.

Pour les amateurs de romans policiers, dans la section Exposition Adulte, vous y découvrirez plusieurs romans ayant trait à cette catégorie.



De plus, l'auteur James Patterson vous étonnera par ses intrigues policières. Rendez-vous à la section Romans adultes, section P, pour les découvrir.



Notre bibliothèque Marie-Desbiens est ouverte du lundi au jeudi de 9 h à midi et de 13 h à 16 h. Bienvenue à toutes et à tous.

« Aimer lire, c'est faire un échange des heures d'ennui contre des heures délicieuses. »

Montesquieu

AGA Coop de Solidarité de Lac-Édouard



AVIS DE CONVOCATION

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

COOP DE SOLIDARITÉ DE LAC-ÉDOUARD

Le samedi 28 mai 2023 à 9 h,

Centre communautaire de Lac-Édouard

ORDRE DU JOUR

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1. Ouverture de l'assemblée | 9. Présentation des états financiers |
| 2. Nomination d'un président d'assemblée | 10. Nomination d'un expert comptable |
| 3. Présences | 11. Élection des administrateurs |
| 4. Lecture de l'avis de convocation | 12. Période de questions |
| 5. Lecture et adoption de l'ordre du jour | 13. Clôture de l'assemblée |
| 6. Lecture et adoption du procès-verbal de l'A.G.A. du 28 mai 2022 | |
| 7. Rapport du président et rapport d'activités | Larry Bernier, secrétaire |
| 8. Modifications des règlements généraux | |

Expédition « Sur la pointe des pieds » Hiver 2023 à la Seigneurie du Triton

La fin de cette expédition est un nouveau départ !

En tant qu'entreprise, famille et équipe, nous avons tous les jours des défis à relever pour s'assurer de la satisfaction de notre clientèle et de son bien-être. Et ce, particulièrement lorsque l'on vit retiré en pleine forêt.

Parfois il arrive que l'on reçoive un appel, pour un projet spécial, pour une activité unique et quand ce téléphone provient de la [Fondation sur la pointe des pieds](#), il y a une grande réflexion à faire avant de dire oui.

Nos questionnements furent les suivants afin d'analyser notre capacité à faire de ce séjour une réussite magique pour des gens exceptionnels en période hivernale :

- Avons-nous le temps pour la préparation? ▪ Avons-nous les équipements à la hauteur?
- Avons-nous l'énergie pour accomplir ce séjour en pensant toujours à l'essence même de leur mission?

Cette dernière étant la réalisation d'une aventure thérapeutique pour des participants atteints du cancer qui, après avoir réussi à passer au travers de grands défis médicaux, veulent se prouver physiquement et psychologiquement qu'ils sont entiers et complets dans la vie de tous les jours. Vous avez donc compris, que cette expédition est un tournant majeur dans la vie des participants, mais également dans la nôtre, car leurs histoires, toutes différentes, sont touchantes et importantes, laissent une trace.

Planification du terrain, choix des sentiers, des distances tout en respectant les limites physiques, mais aussi en pensant au dépassement. Préparation des menus et des repas, en tenant compte qu'il faut que ce soit à la hauteur de la réputation Triton, que cela doive pouvoir se cuire en mode camping et que toutes les restrictions alimentaires puissent être prises en compte. Choix des sites pour camper en essayant de montrer le plus beau de notre territoire, de sa richesse et de son authenticité. Trouver une façon de transporter tous ces participants entre l'aller de la gare de train Triton vers le site du Triton et le retour vers le village de Lac-Édouard, une belle logistique réglée grâce à la participation de nombreux bénévoles-motoneigistes, un grand merci à vous chers voisins et voisines de votre générosité.

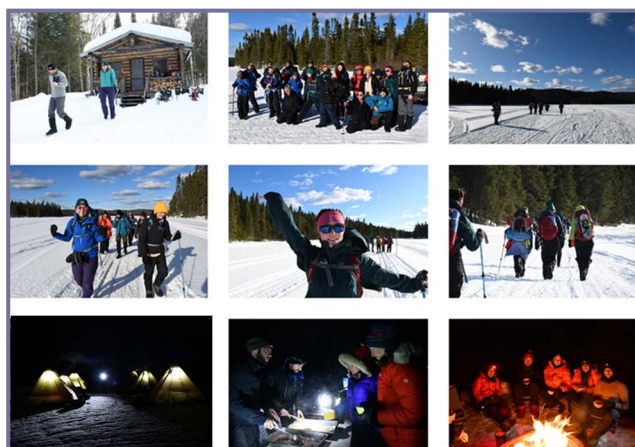
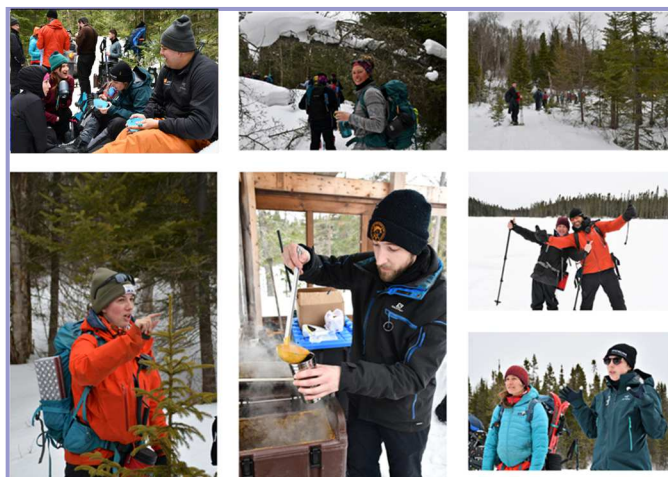
C'est la troisième fois que nous acquiesçons à cette demande, cette aventure prend tout son sens lorsque nous la vivons et que la magie de la nature opère. Merci à toute l'équipe de la Fondation d'avoir cru en nous. Un merci particulier à Catherine pour l'appui dans cette préparation, merci à Naïla, Caroline, Julien, Marie-Michèle, Marie-Hélène, Jess pour votre soutien lors de cette sortie. Merci au Triton team pour nous suivre dans ce projet sur le terrain, Jean-Antoine, Jonathan, Étienne, Élisabeth et Éric, merci à nos enfants et conjointes de nous laisser partir une semaine pour créer des rêves et régénérer la joie. Pat, Félicya, Érika, Nikki, Benjamin, Christopher, David, Momo, Dilian, Dylan, David, Rachel, Kay et Lana, merci, oui un grand merci pour tout ce que vous nous avez apporté.

Nous sortons de cette aventure, grâce à vous, grandis et fiers, vous êtes des exemples de vie ! Bravo et merci pour tout, nous sommes choyés de vous avoir côtoyés, vous nous avez fait vibrer. Au cours de cette expédition nous avons tous passé des étapes phares, des moments de pur bonheur, de plénitude, de contemplation, de bien-être, mais également des moments de fatigue, de découragement, de froid, d'inconfort; il a fallu aller puiser dans nos forces intérieures. Nous nous sommes trouvés des repères, des étoiles et des liens forts. Nous ne nous oublierons jamais. C'est un sentiment de fatigue physique et émotionnelle qui nous enivre, mais une bonne fatigue, une fatigue régénératrice. Pour citer un des membres du Triton au début du siècle :

« Que la Nature apporte à ceux qui savent vivre en harmonie avec elle : paix et quiétude! » (Sir Anthony Thompkins).

Suivez le [blogue](#) de « Sur la Pointe des Pieds » pour en savoir plus.

Annie Tremblay, copropriétaire
Seigneurie du Triton



Ciné-Club Lac-Édouard

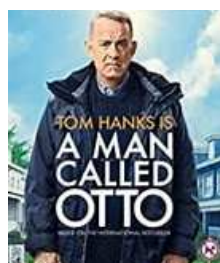


Prochaines projections : les dimanches 16, 23 et 30 avril à 14 h, au Centre communautaire.

Bienvenue à toutes et à tous,
Rollande Lecours et Lise Rousseau

Note : Le dimanche 30 avril sera la dernière représentation pour la saison. De retour à l'automne 2023.

Date	Titre	Type	Principaux Acteurs	Réalisateur
2023-04-16	La vie selon Otto	Comédie dramatique	Tom Hanks, Mariana Treviño	Marc Forster
2023-04-23	Downton Abbey : une nouvelle ère	Drame historique	Hugh Bonneville, Maggie Smith	Simon Curtis
2023-04-30	Avatar (film 2009)	Aventure fantastique	Sam Worthington, Zoe Saldana	James Cameron



Otto Anderson, un vieux grincheux, n'a plus de but dans sa vie depuis que sa femme est morte. Il erre seul dans sa maison et engueule le voisinage à tout vent. Il est prêt à mettre fin à ses jours, mais ses plans sont interrompus lorsqu'une jeune famille vient s'installer avec grand bruit à côté de chez lui.

Sa nouvelle voisine, Marisol, une femme rayonnante et pleine d'esprit, le met au défi de voir la vie différemment. Une amitié improbable naît entre ces deux personnes et Otto recommence à croire que la vie mérite peut-être d'être vécue.



Année 1928 : alors que la famille Crawley célèbre le mariage de Tom Branson et sa fiancée Lucy, Lady Violet apprend qu'elle vient d'hériter d'une villa située dans le sud de la France. Elle y a séjourné quelques jours en 1864, et son propriétaire, le marquis de Montmirail, a mis la villa à son nom. Il vient de décéder. Lady Violet dit ne pas savoir pourquoi le marquis lui a donné cette maison. Elle compte la léguer à son arrière-petite-fille Sibyl, la fille de Tom Branson et de Sibyl Crawley.

Dans le même temps, un réalisateur américain souhaite tourner un film dans le château. Robert commence par refuser, mais il se résigne lorsque sa fille Mary lui dit que la location du château permettrait de réparer le toit, qui en a le plus grand besoin. La majorité des domestiques se réjouit de pouvoir côtoyer des stars d'Hollywood.



En l'an 2154, Jake Sully, un marin paraplégique, accepte de participer au programme Avatar pour remplacer son frère jumeau décédé, Tom Sully. Il est donc envoyé sur Pandora, pour une mission unique. L'atmosphère de Pandora se distingue par une concentration élevée d'acide sulfurique, létale pour les Terriens.

En outre, la planète est habitée par les Na'vis, une espèce indigène humanoïde qu'ils considèrent comme primitive et hostile. Pourtant, ces derniers se caractérisent par un mode de vie en totale harmonie avec la nature. Durant les trois mois de sa mission, Jake s'intègre de plus en plus aux Omatikayas, apprenant leurs coutumes. Au fur et à mesure, il apprend à vivre comme un Na'vi en apprenant à chasser et à parler leur langue. Jake est maintenant tiraillé entre suivre les ordres de sa mission et protéger le monde qu'il considère maintenant le sien.

Des nouvelles de votre Coop



Les ventes au mois de mars se suivent et se ressemblent : 2022 : 103 801 \$ / 2023 : 104 036 \$.

On peut tous être fiers des succès remportés. Travaillons ensemble à bâtir notre communauté !



La Coop de Solidarité de Lac-Édouard a engagé une nouvelle gérante pour son Magasin général, en la personne de madame Hélène Lemonde. Celle-ci est une nouvelle résidente permanente qui a élu domicile, avec son conjoint, monsieur Dérick Lachapelle et ses deux enfants.

Madame Lemonde possède une bonne expérience du monde des affaires, ayant travaillé comme répartitrice pour une compagnie de transport de Boucherville. Elle a aussi été propriétaire d'une entreprise de distribution d'eau potable embouteillée, au Centre-du-Québec. Nous lui souhaitons la bienvenue dans notre équipe.

Pierre Larouche, président

Restructuration d'inventaire : les items suivants sont en liquidation afin de faire place à des nouveautés.



Nous avons le regret d'annoncer le départ de madame Linda Gauthier qui quitte ses fonctions après plus d'un an à titre de gérante du magasin général.

Bonne continuité Linda et un énorme merci pour tout ce que tu as fait pour le magasin et les citoyens de Lac-Édouard.



Heures d'ouverture

Après analyse de l'achalandage liée aux habitudes de nos clients, le Conseil d'administration a pris la décision de modifier les heures d'ouverture du magasin.

Lundi, mardi, mercredi, jeudi, samedi et dimanche :
9 h 30 à 18 h,

Vendredi : **9 h 30 à 20 h.**

Merci de votre compréhension.

Venez découvrir cette nouveauté estivale : VIZZY (boisson légère, 100 calories, 2 gr de glucides, 5% d'alcool, légèrement sucrée et pétillante, 10 saveurs différentes).



Municipalité de Lac-Édouard

195, rue Principale
Lac-Édouard
G0X 3N0

Téléphone : (819) 653-2238
Courriel : infos@lacedouard.ca

Heures d'ouverture du bureau municipal
Lundi au jeudi :
9 h à 12 h et 13 h à 16 h
Vendredi : Fermé



Retrouvez-nous sur le Web :
www.lacedouard.ca

Rédaction et mise en page du Tour du Lac :
Larry Bernier
Rollande Lecours
Courriel : bernier.lecours@icloud.com
Collaboration : Pierre Arseneault

PANNE D'ÉLECTRICITÉ D'HYDRO-QUÉBEC

Veuillez prendre note que dû à des travaux sur le réseau d'Hydro-Québec, il y aura une panne de courant dans la nuit du 30 avril au 1^{er} mai de 22 h à 5 h 30, sur tout le territoire du Haut-Saint-Maurice.

Merci
La direction



DIRECTION GÉNÉRALE - TAXATION MUNICIPALE

Madame Mélanie Dagenais
Directrice générale et greffière-trésorière
(819) 680-0779 / Courriel : infos@lacedouard.ca

PERMIS DE CONSTRUCTION - INSPECTION MUNICIPALE

Daniel Bouvier, Inspecteur municipal
(819) 653-2138 / Courriel : inspection@lacedouard.ca

CHANGEMENT D'ADRESSE - INFORMATIONS GÉNÉRALES

Madame Sylvie Héon, Adjointe administrative
(819) 653-2238 / Courriel : agente@lacedouard.ca

DIRECTEUR GÉNÉRAL ADJOINT AGENT DE DÉVELOPPEMENT RURAL INSPECTEUR MUNICIPAL ADJOINT

Monsieur Pierre Arseneault (819) 653-2438
Courriel : pierre.arseneault@lacedouard.ca

HYGIÈNE DU MILIEU

Monsieur Jean-François Lessard
Responsable des eaux usées et eau potable
(819) 653-2238 / Courriel : jean-francois.lessard@lacedouard.ca



ASSEMBLÉE DU CONSEIL MUNICIPAL

Date de la prochaine assemblée régulière :

Le mardi 9 mai 2023 à 17 h

Bienvenue à toutes et à tous !

Dates des assemblées municipales régulières pour l'année 2023

10 janvier	11 avril	11 juillet	10 octobre
14 février	9 mai	8 août	14 novembre
14 mars	13 juin	12 septembre	12 décembre

Toutes les assemblées débuteront à 17 h.

Veuillez inscrire ces dates à votre agenda.